



- المعلومات الناتجة تصبح أساسا لخطة الأسرة خدمة فردية (خطة الفردية) خطة عمل أو للخدمات التي سوف يتلقاها الطفل والعائلة
- سيتم كتابة التقييم و الخطة العلاجية الفردية في غضون ٤٥ يوما من الإحالة، ومراجعتها على الأقل كل ستة (٦) أشهر، وكذلك سنويا . وسوف تشمل الأهداف الرئيسية لطفلك، و سيتم قياس التقدم المحرز لطفلك

### ما هو المتوقع من عائلة الطفل؟

- أن تكون عضوا فاعلا في المجموعة التي تقدم العلاج لطفلك والفريق المختص
- المشاركة في وضع أهداف ذات معنى والأنشطة لطفلك وعائلتك
- إعداد المعلومات المطلوبة لتتم مشاركتها مع فريقك.
- أن تكون مشاركا نشطا في خطة تقديم الخدمات لطفلك..

### معلومات أخرى

**ملاحظة:** القبول في البرنامج يتطلب تحويل من طبيب.

مركز تطوير الطفل  
مستشفى الرميلة  
صندوق بريد ٣٠٥٠  
الدوحة، قطر

مستشفى الرميلة  
Rumailah Hospital

عضو في مؤسسة حمد الطبية  
A Member of Hamad Medical Corporation



مركز تطوير الطفل

مستشفى الرميلة . مؤسسة حمد الطبية

patienteducation@hmc.org.qa @

٤٤٤٤ ٤٤٣٩ ٦

© مؤسسة حمد الطبية ٢٠١٣

### ما هو برنامج التدخل المبكر؟

ان السنوات الأولى من حياة الطفل مهمة جداً. الرضع والأطفال ينمو و يتطوروا بمعدلات مختلفة. بعض الأطفال والأسر تواجه تحديات خاصة ويحتاجون إلى مساعدات إضافية. برنامج التدخل المبكر ينطوي على تقديم الخدمات الطبية والعلاجية والنفسية والتعليمية للأطفال منذ عمر الولادة وحتى سن الثلاثة. التدخل المبكر يحدث فرقاً واضحاً.

التدخل المبكر يساعد على نمو طفلك في جميع المجالات، بما في ذلك:

- المهارات الحركية (وهي التي تسمح للطفل لتحريك جسمه باستخدام العضلات الكبيرة مثل الساقين، والذراعين وعضلات الجذع)
- المهارات الحركية الدقيقة (وهي التي تسمح للطفل لتحريك العضلات الدقيقة، كتلك التي في يده، لمراقبة الحركات الأكثر تفصيلاً)
- الاتصال واللغة والمهارات الاجتماعية
- حل المشاكل / تعليم المهارات

التدخل المبكر هو نظام خدمات دعم تهدف إلى تحسين قدرة الأسرة على تعزيز التنمية والتعلم لطفلهم وذلك لزيادة مشاركة الطفل في الحياة الأسرية والمجتمعية.

نؤمن بأن:

- العائلات هم صناع القرار والمعلمين الأوائل للطفل
- الخدمات الفعالة هي تلك التي صممت لتقوية وتعزيز نقاط القوة في الأسرة
- الخدمات الفعالة مختصة ثقافياً. وتقدم الخدمات الفعالة في بيئة الطفل الطبيعية
- توفير الخدمات الفعالة في البيئات الطبيعية و من خلال الجلسات الفردية و خدمات الدعم
- يركيز على مقدمي الخدمات المختصين على اختصاص الأسرة. الكشف المبكر واشترك الأسرة هي النقطة الحاسمة للتدخل المبكر. تم تصميم برنامج التدخل المبكر

للأسر من الرضع والأطفال الصغار ذوي الإعاقة. هذه هي «الخطوة الأولى» لإعداد الأطفال لدخول المدرسة ولينجحوا كبالغين ..

- العائلات تلعب دوراً أساسياً في تنمية طفلهم

### الأهداف والغايات:

1. توفير برنامج خدمات تدخل مبكر متمحور حول الأسرة و العلاج من خلال اللعب للأطفال (٠-٣ سنوات) وكذلك أسرهم
2. إنشاء خدمات متكاملة ضمن خدمات التدخل المبكر
3. وضع مؤشرات نوعية ونتائج التدابير لخدمات التدخل المبكر للأطفال وخدمات إعادة التأهيل في مؤسسة حمد الطبية
4. إنشاء رعاية منسقة داخل خدمات التدخل المبكر عبر جميع الخدمات الطبية للأطفال

### فريق التدخل المبكر

- منسق برنامج
- طبيب اطفال
- علاج التخاطب
- العلاج الطبيعي
- العلاج المهني
- المربي الخاص
- مربي الطفولة المبكرة
- هيئة التمريض
- خدمات استشارات علم النفس
- أخصائي إجتماعي
- الخدمات الاستشارية لتقويم العظام

### فريق التدخل المبكر الخاص بكم سيقوم بما يلي:

- يلتقي معكم لمناقشة الأولويات الخاصة بك ومخاوف بشأن طفلك

- تقديم لمحة عامة عن البرنامج
- العمل معكم لوضع أهداف وخطة (خطة خدمة الأسرة الفردي) للوصول إلى هذه الأهداف
- تحديد استراتيجيات محددة للمساعدة في تشجيع نمو طفلك
- توفير المعلومات حول الاحتياجات الخاصة والإعاقات المختلفة
- تقديم الاستشارات والتقييمات
- تحديد الموارد المجتمعية
- تقديم الدعم للمواعيد الطبية حسب الحاجة.
- إنشاء قائمة من الفرص لطفلك للتفاعل مع الآخرين
- التعامل مع المخاوف والقضايا السلوكية الأخرى الأبوة والأمومة
- المساعدة في التخطيط للانتقال وتحديد برامج ما قبل المدرسة حسب الحاجة
- تقديم المشورة الغذائية
- المساعدة في حل المشكلة

### نعمل معاً :

- تحديد نقاط القوة والمصالح للطفل والأسرة والأنشطة التفصيلية للأسرة التي تشارك بشكل يومي أو أسبوعي، سواء في المنزل أو في المجتمع
- تحديد الفرص الإضافية والدعم المتاحة لمساعدة الطفل في نموه

### الهيكل التنظيمي:

- بعد فترة وجيزة من إجراء الإحالة، سيقوم فريق مكون من المنسق والطبيب بتنظيم اجتماع دخول
- إذا أظهر طفلك علامات تأخر في النمو أو إعاقة مطابقة للمعايير الأهلية للبرنامج، سيتم عقد اجتماع لأسرتك مع فريق من المهنيين.
- وفي ذلك الاجتماع، سوف تقدم لكم المعلومات عن خدمات برنامج التدخل المبكر والتسهيلات والدعم
- سيتم عقد موعد لطفلك لإجراء تقييم أولي

## HMC Early Intervention Program

- To prepare required information to be shared with your team
- To be an active participant in your child's plan and service delivery

### Other Information

**\*Note:** Admission to the program requires a referral from a doctor.

Child Development Center  
Rumailah Hospital  
P.O. Box 3050  
Doha, Qatar



## HMC Early Intervention Program



### Child Development Center



patienteducation@hmc.org.qa

4439 4444

© 2013 Hamad Medical Corporation

13\_0171

مستشفى الرميلة  
Rumailah Hospital

عضو في مؤسسة حمد الطبية  
A Member of Hamad Medical Corporation



# HMC Early Intervention Program

---

## What is an Early Intervention Program?

The early years of a child's life are very important. During the infant and toddler years, children grow and develop at different rates. Some children and families face special challenges and need extra help. Early intervention does make a difference.

Early Intervention can help your baby with his or her development in all areas, including:

- Gross motor skills (these allow your baby to move his or her body using big muscles like his or her legs, arms and trunk muscles)
- Fine motor skills (these allow your baby to move smaller muscles, such as those in the hand, to control more detailed movements)
- Communication, language and social skills
- Problem solving / Learning skills

Early Intervention is a support and service system designed to improve family capacity to enhance their child's development and learning to increase the child's participation in family and community life.

## We believe:

- Families are decision makers and the child's first teacher.
- Effective services are designed around and promote family strengths.
- Effective services are culturally competent. Effective services are provided in the context of the child's and family's natural routines.
- Effective services are provided in natural environments.
- Services and supports are individualized.
- Competent providers focus on family competence. Early identification and family engagement are critical to early intervention. Early Intervention Program is designed for families of infants and toddlers with disabilities. It is the "first step" to preparing children to enter school and become successful adults.
- Families play an integral role in their child's development.

## Our Goals and Objectives:

1. To provide family-centered, play-based early intervention services for children (0-3 years) identified to be at risk of or with disabilities, as well as their families
2. To establish service integration within early intervention services
3. To establish quality indicators and outcomes measures in early intervention services across pediatric rehabilitation services across Hamad Medical Corporation
4. To establish coordinated care within early intervention services across pediatric services.

## Your Early Intervention Team

- Program Coordinator
- Pediatrician
- Speech Therapy
- Physiotherapy
- Occupational Therapy
- Special Educator
- Early Childhood Educator
- Nursing Staff
- Psychology Consultation Services
- Social Worker
- Prosthetic and Orthotic Consultation Services

## Your Early Intervention Team will:

- Meet with you to discuss your priorities and concerns regarding your child
- Provide an overview of the program
- Work with you to develop goals and a plan (Individualized Family Service Plan) to reach these goals
- Identify specific strategies to help encourage your child's development
- Provide information about special needs and various disabilities / conditions
- Provide consultations and assessments
- Identify community resources
- Provide support for medical appointments as needed
- Create a list of opportunities for your child to interact with

others

- Deal with behavioral concerns and other parenting issues
- Help with transition planning and identify pre-school programs as needed
- Provide nutritional counseling
- Assist with problem solving

## Together we will:

- Identify the interests and strengths of the child and family
- Outline activities which the family currently participates in, daily or weekly, either at home or in the community, that support development
- Identify additional opportunities and available supports to assist the child in his/her development

## Our Process

- Shortly after a referral is made, an Intake Meeting will be assigned by the Team Coordinator and the Physician.
- If your child demonstrates a developmental delay or disability that meets the criteria for program eligibility, a meeting for your family with a team of professionals will be scheduled.
- At that meeting, you will be provided with information about Early Intervention Program facilities, services and supports.
- Your child will then be scheduled for an initial assessment and evaluation.
- The resulting information becomes the basis for an Individualized Family Service Plan (IFSP), a written "road map" or action plan for the services that your child and family will receive.
- The IFSP will be written within 45 days of the referral, and reviewed at least every six (6) months, as well as annually. It will include the major goals for your child, and how your child's progress will be measured.
- What is expected from the family of the child?
- To be an active member of your child's therapy group and team
- To participate in developing meaningful goals and activities for your child and family

## الخدمات المقدمة:

## الفحص والكشف المبكر

- تقييم تنموي شامل
- تعليم ودعم الأسرة
- العلاج الجماعي والفردى
- التنسيق بين برامج الخدمة والمهنيين والمنظمات الأخرى
- الاتصال مع الخدمات الأخرى
- الزيارات المنزلية

## معلومات أخرى:

**ملاحظة:** القبول في البرنامج يتطلب تحويل من طبيب.

مركز تطوير الطفل

مستشفى الرميلة

صندوق برید ۳۰۵۰

الدوحة، قطر



مستشفى الرميلة  
Rumailah Hospital

عضو في مؤسسة حمد الطبية  
A Member of Hamad Medical Corporation



مركز تطوير الطفل

مستشفى الرميلة. مؤسسة حمد الطبية

patienteducation@hmc.org.qa @

ΣΣΣΣ ΣΣΣΣ 

© مؤسسة حمد الطبية ٢٠١٣

### رسالتنا:

توفير الرعاية المركزة والمتكاملة للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة أو المعرضين لخطر الإعاقة وأسراهم من خلال تقديم الجودة على أساس النتائج وتوفير خدمات التدخل المبكر.

### ما هو برنامج التدخل المبكر؟:

ان السنوات الأولى من حياة عمر الطفل مهمة جدا، الرضع والأطفال ينمون و يتطورون بمعدلات مختلفة. بعض أسر الأطفال تواجه تحديات خاصة ويحتاجون إلى مساعدات إضافية. برنامج التدخل المبكر ينطوي على تقديم الخدمات الطبية والعلاجية والنفسية والتعليمية للأطفال منذ عمر الولادة وحتى سن الثلاثة. التدخل المبكر يحدث فرقا واضحا.

### الأهداف والغايات :

١. توفير برنامج خدمات تدخل مبكر متمحور حول الاسرة والعلاج من خلال اللعب للأطفال (٠-٣ سنوات) وكذلك أسرهم
٢. إنشاء خدمات متكاملة ضمن خدمات التدخل المبكر
٣. وضع مؤشرات نوعية ونتائج التدابير لخدمات التدخل المبكر للأطفال و خدمات إعادة التأهيل في مؤسسة حمد الطبية
٤. إنشاء رعاية منسقة داخل خدمات التدخل المبكر عبر جميع الخدمات الطبية للأطفال

### فريق التدخل المبكر:

- منسق برنامج
- طبيب اطفال
- علاج التخاطب
- العلاج الطبيعي
- العلاج المهني
- المربي الخاص
- مربي الطفولة المبكرة
- هيئة التمريض
- خدمات الاستشارات علم النفس
- أخصائي إجتماعي
- الخدمات الاستشارية لتقويم العظام.

### من المؤهل لبرنامج التدخل المبكر؟:

- خدمات برنامج التدخل المبكر متاحة للأسر والأطفال الذين:
- تتراوح أعمارهم بين الولادة و ٣ سنوات
  - لديهم تشخيص حالة بدنية أو عقلية مرتبطة بالعاهات الخلقية
  - لديهم خطر التأخير النمائي بسبب الولادة المبكرة / انخفاض الوزن عند الولادة أو عوامل أخرى مثل متلازمة داون أو الصلب المشقوق أو الشلل الدماغي
  - تأخير في واحد أو أكثر من المجالات التالية: المعرفية، التتموية، تطوير الاتصالات، تطوير التكيف؛ النمو البدني، بما في ذلك السمع، والتتموية الاجتماعية أو العاطفية.



### Services Offered

- Screening and early identification
- Comprehensive developmental assessment
- Family support and education
- Individual and group therapy
- Service coordination between professionals, programs and other organizations
- Liaison among other services
- Home visits

### Other Information

**\*Note:** Admission to the program requires a referral from a doctor.

Child Development Center  
Rumailah Hospital  
P.O. Box 3050  
Doha, Qatar



# HMC Early Intervention Program



### Child Development Center



patienteducation@hmc.org.qa

4439 4444

© 2013 Hamad Medical Corporation

13\_0171

مستشفى الرميلة  
Rumailah Hospital

عضو في مؤسسة حمد الطبية  
A Member of Hamad Medical Corporation



# HMC Early Intervention Program

## Mission

To provide family-centered, integrated and coordinated care to children with or at risk of disabilities and their families through delivery of outcome-based, high quality, early intervention services.

## What is an Early Intervention Program?

The early years of a child's life are very important. During the infant and toddler years, children grow and develop at different rates. Some children and families face special challenges and need extra help. Early Intervention Program involves the provision of medical, therapeutic, psychological and educational services for children from birth through age three. Early intervention does make a difference.

## Goals and Objectives

1. To provide family-centered, play-based early intervention services for children (0-3 years) identified to be at risk of or with disabilities, as well as their families
2. To establish service integration within early intervention services
3. To establish quality indicators and outcomes measures in early intervention services across pediatric rehabilitation services across Hamad Medical Corporation.
4. To establish coordinated care within early intervention services across pediatric services



## Early Intervention Team

- Program Coordinator
- Pediatrician
- Speech Therapy
- Physiotherapy
- Occupational Therapy
- Special Educator
- Early Childhood Educator
- Nursing Staff
- Psychology Consultation Services
- Social Worker
- Prosthetic and Orthotic Consultation Services

## Who is Eligible?

Early Intervention program services are available to families and children who:

- Are between the ages of birth and 3 years
- Have a diagnosed physical or mental condition associated with developmental disabilities
- Are at risk of delayed development delay as a result of due to prematurity/low-birth weight or other factors such as Down Syndrome, Spina Bifida or Cerebral Palsy
- Have confirmed delay in one or more of the following areas: cognitive development; communication development; adaptive development; physical development, including hearing; and social or emotional development.